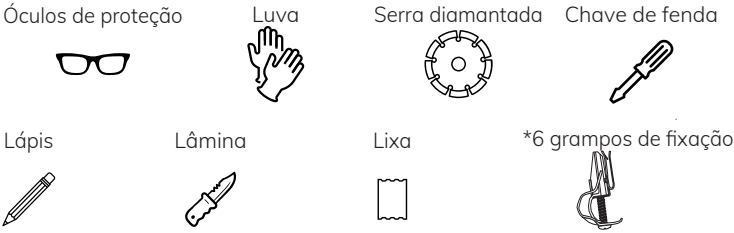


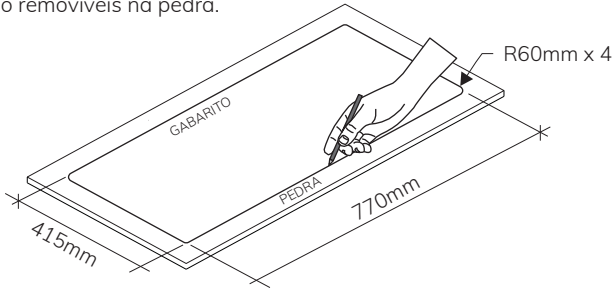
1 - Material necessário para instalação (não fornecido)



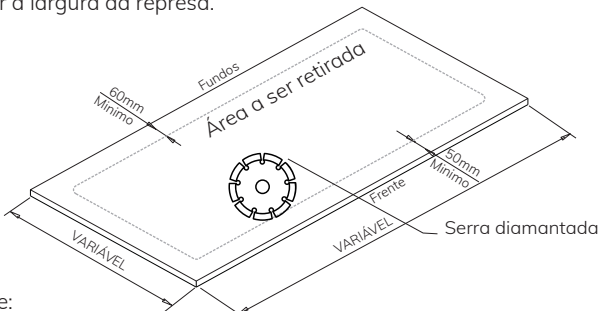
*Juntamente com a pia acompanha um kit de fixação, que é formado pelo componente acima:

2 - Procedimento para o corte na pedra

Recorte com uma tesoura a linha tracejada na embalagem do produto. Utilize a parte recortada da embalagem para riscar a pedra:
Obs.: Não poderá ser utilizado riscadores metálicos, a fim de evitar marcas não removíveis na pedra.

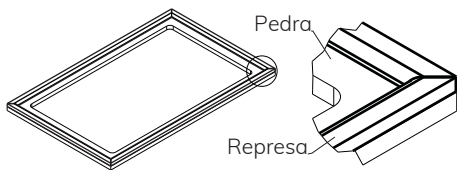


A dimensão do corte com os recuos nas partes frontais dos fundos da pedra, onde são instalados os metais, saboneteira e outros, deverão seguir as dimensões mínimas ilustradas abaixo.
Obs.: As dimensões mínimas deverão ser de área livre, ou seja, sem considerar a largura da represa.



Importante:
Na medida que for sendo cortada a pedra, segure a parte a ser destacada, para não danificar a borda da pedra.
Qualquer tipo de acabamento na pedra, deverá ser feito antes de efetuar a instalação definitiva da cuba, a fim de evitar danos na peça.

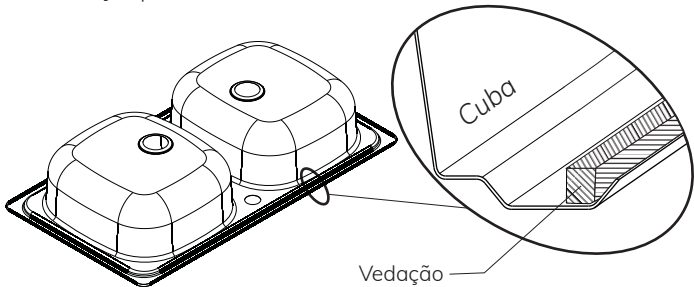
3 - Sistema de represa



O sistema de represa é utilizado em alguns casos para que não haja escape de água para fora da pia, isto é um sistema opcional do cliente.

4 - Sistema de vedação da cuba na pedra

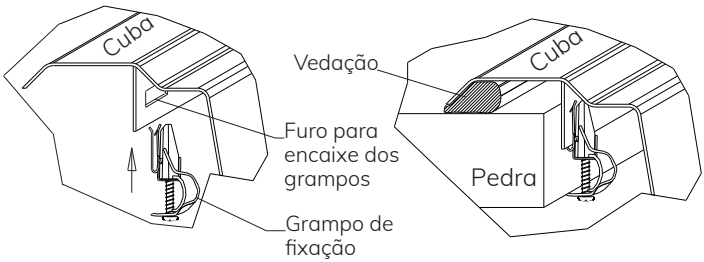
Aplicar a fita de vedação na cuba, observe que deverá ter cerca de 2mm da vedação para fora da cuba, conforme desenho abaixo:



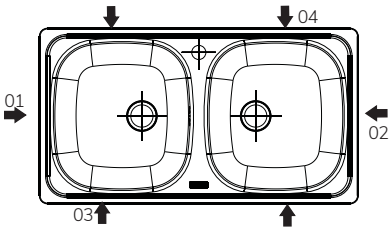
Obs.: Não é recomendável a utilização de massa plástica ou qualquer outro tipo de fixador nas bordas da cuba.

5 - Encaixe dos grampos de fixação na cuba (Recomendado para pedra de 20mm à 30mm de espessura)

A fixação deverá ser feita conforme desenho abaixo:

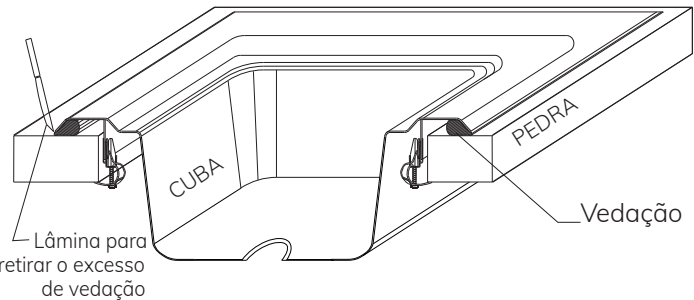


Para uma correta fixação da cuba utilize todos os grampos, conforme indicado neste manual.
Primeiramente realizar um aperto médio nos quatros cantos (conforme indicado no desenho abaixo), afim de pré-fixar a cuba.
Em seguida realizar um aperto gradual em todos os grampos, sempre no mesmo sentido.
Verifique o posicionamento dos grampos no desenho abaixo:



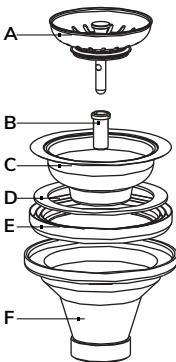
6 - Acabamento final

Após a fixação e aperto de todos os grampos é necessário retirar o excesso de fita com uma lâmina ou estilete em seguida limpar a região em volta da cuba com um pano com álcool.



Quando a instalação da cuba seguir corretamente estas informações possibilitará uma perfeita vedação e se necessário a sua remoção para outra pedra.

8 - Procedimento para instalação do sistema hidráulico na cuba



LETRA	QTD	DESCRIÇÃO
A	01	PENEIRA INOX
B	01	PARAFUSO PARA FIXAR CORPO / BASE
C	01	CORPO DA PENEIRA
D	01	ANEL DE VEDAÇÃO CORPO DA PENEIRA
E	01	ANEL DE VEDAÇÃO DA BASE
F	01	BASE DA VÁLVULA

Observação: A cuba deverá ser montada entre o componente "D" e "E".

Validade indeterminada
Validade indeterminada

Docol INOX LTDA.
Indústria Brasileira – CNPJ 41.396.899/0001-90
Rua Eixo Industrial Hellmuth Miers, 800
Zona Industrial Norte
CEP 89.219-512 – Joinville/SC
Docol Responde – 0800 474 3333 – docol@docol.com.br
www.docol.com.br
Made in Brazil

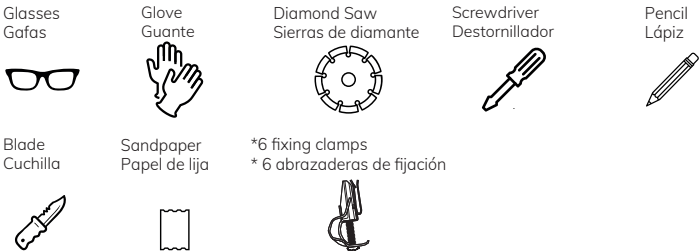
DOUBLE TOP SINK

Installation guide

Pileta doble
Manual de instalación

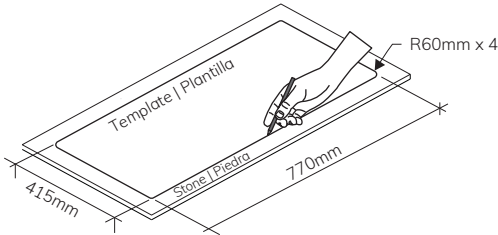


1 - Material required for installation (not supplied) | Material necesario para la instalación (no suministrado)

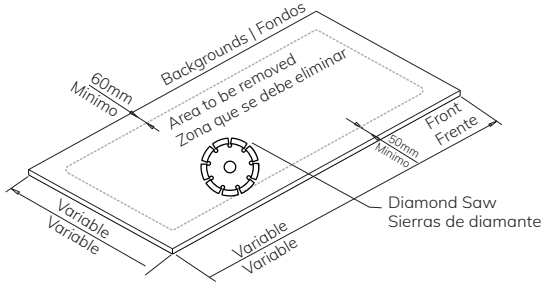


2 - Procedure for cutting into stone | Procedimiento para cortar la piedra

Before cutting the stone, check that the place where the laundry will be installed will not interfere with any crossbar. Scratch the stone as shown in the illustration below:
Antes de cortar la piedra, verifique que el lugar donde se instalará el tanque no interfiera con ninguna barra transversal.
Rasca la piedra como se ilustra a continuación:



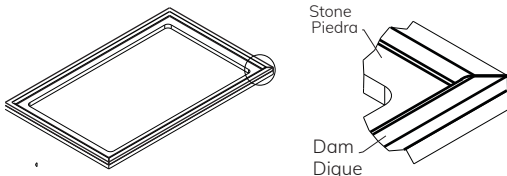
The dimension of the cut with the indentations on the front and bottoms of the stone, where they are installed metals, soap dish and others should follow the minimum dimensions illustrated below.
La dimensión del corte con las hendiduras en las partes delanteras de la piedra, donde se instalan los metales, la jabonera y otros, debe seguir las dimensiones mínimas ilustradas a continuación.



Important | Importante

As the stone is cut, hold the part to be highlighted, so as not to damage the edge of the stone. Any type of finish on the stone must be done before installation of the tank in order to avoid damage to the workpiece.
Mientras corta la piedra, sujete la parte que va a desprender, para no dañar el borde de la piedra. Cualquier tipo de acabado en la piedra debe realizarse antes de la instalación final de la cuba, para evitar dañar la pieza.

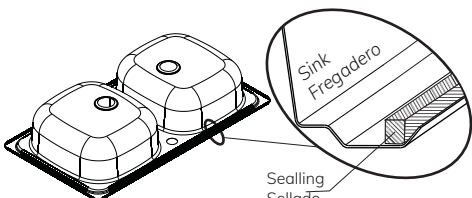
3 - Dam system | Sistema de presas



The dam system is used in some cases so that there is no water leak out of the sink, this is an optional customer system.
El sistema de vertedero se utiliza en algunos casos para permitir que el agua salga del fregadero, este es un sistema opcional para el cliente.

3 - Tub sealing system in stone| Sistema de sellado de tinas en piedra

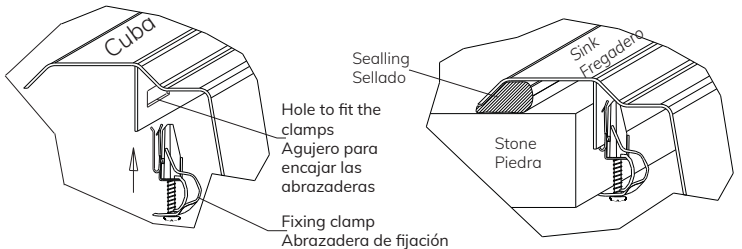
Apply the sealing tape to the tub, note that it should be about 2 mm from the seal out of the tub, as drawing below: Aplique la cinta de sellado a la bañera, tenga en cuenta que debe estar a unos 2 mm del sello fuera de pileta, como se indica a continuación:



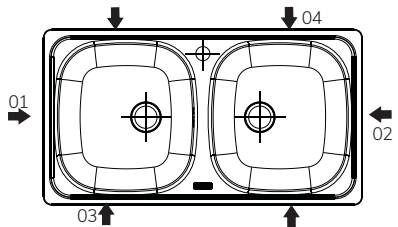
Note: It is not recommended to use plastic dough or any other type of fastener on the edges of the tub.
Nota: No se recomienda utilizar masa de plástico o cualquier otro tipo de sujetador en los bordes de la pileta.

5 - Fitting the clamps to the tank (recommended for stone from 20mm to 30mm thick). Colocación de las abrazaderas en el tanque (recomendado para piedra de 20 mm a 30 mm de espesor).

The fixation must be made according to the drawing below:
La fijación debe realizarse de acuerdo con el siguiente dibujo:

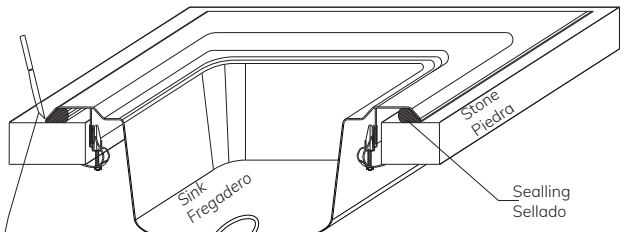


For proper fixing of the tank, use all clamps as indicated in this manual. First perform a medium grip on the four corners (as indicated in the drawing below), in order to pre-fix the sink.
Then perform a gradual tightening on all staples, always in the same direction. Check the positioning of the clamps in the drawing below:
Para una fijación adecuada del pileta, use todas las abrazaderas como se indica en este manual. Primero realice un apriete medio en las cuatro esquinas (como se indica en el dibujo a continuación), para fijar previamente el pileta. A continuación, realice un apriete gradual en todas las grapas, siempre en la misma dirección. Compruebe la posición de las abrazaderas en el dibujo a continuación:



7 - Final finish | Acabado final

After fixing and tightening all clamps it is necessary to remove excess tape with a lamina or stylus then clean the region around the tub with a cloth with alcohol.
Después de fijar y apretar todas las abrazaderas, es necesario eliminar el exceso de cinta con una cuchilla o estilete, y luego limpiar la zona alrededor de la cuba con un paño y alcohol.



Blade to remove excess sealing
Cuchilla para eliminar el exceso de junta

After fixing, check the need to remove excess silicone using a blade, then clean the region around the tank with a cloth with alcohol.
Después de la fijación, verifique la necesidad de eliminar el exceso de silicona con una cuchilla, luego limpie la región alrededor del tanque con un paño con alcohol.

8 - Procedure for hydraulic connection

Procedure for installing the hydraulic system in the sink
Procedimiento de instalación del sistema hidráulico en el pileta

LETTER LETRA	QTD	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN
A	01	STAINLESS STEEL SIEVE TAMIZ DE ACERO INOXIDABLE
B	01	SCREW TO FIX BODY / BASE
C	01	TORNILLO PARA FIJAR CUERPO / BASE
D	01	SIEVE BODY CUERPO DEL TAMIZ
E	01	SEALING RING SIEVE BODY CUERPO DEL TAMIZ DEL ANILLO DE SELLADO
F	01	BASE SEALING RING
	01	ANILLO DE SELLADO DE BASE
	01	VALVE BASE BASE DE VÁLVULA

The sink must be mounted between component "D and 'E'
El pileta debe estar montado entre los componentes "D y 'E'